

「促進香港與內地姊妹學校交流試辦計劃」
交流報告書

(2017/18 學年)

學校名稱： 東華三院伍若瑜夫人紀念中學

廈門第一中學、遼寧省實驗中學及
姊妹學校名稱： 鄭州中學

締結日期： 8/2016

第一部分：交流活動詳情

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1	<p>鄭州中學交流團（2018年6月28日至7月3日）</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 本校 30 名學生，3 位老師及校長到河南鄭州中學進行探訪及進行交流活動。 ● 期間進行學校行政層面聯繫，交流學校行政及管理經驗，學與教及課程規劃等，從而了解鄭州中學辦學理念，內地的文化及學校發展方向。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 增進兩校師生間彼此認識。 ● 擴闊本校和內地學校之間網路，特別是在中國中部地區。 ● 讓學生了解內地學生的學習情況。 ● 促進兩地學生、老師及領導之間的交流和合作。 ● 拓展學生視野及見聞。 ● 提高學生對國家的認識及歸屬感。 ● 認識古都鄭州的文化和發展。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 學生能從交流活動中明白鄭州學生的學習和生活模式。 ● 100%學生提交參加交流團的心得和感想，反映交流活動： <ul style="list-style-type: none"> ■ 能擴闊學生對鄭州和祖國的認識。 ■ 加深了解國內學校的學習情況及當地學生的生活。 ■ 能和當地學生建立友誼，例如交換聯絡方法以保持日後聯絡。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 是次交流活動有效加深老師及學生對內地教育、文化、歷史等各方面的認識。 ● 內地對於課程的內容，教學法及教學目標等各方面都可以值得借鑑，日後可加強學與教方面的交流和心得分享。 ● 鄭州中學在學校行政、辦學理念、組織和管理、及對外聯繫方面都有很多值得我校學習的地方，在日後的交流活動中可更聚焦。 ● 學校計劃將學生的心得和匯報的資料製作成一份交流刊物，以將師生的經驗繼續推廣。

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
	<ul style="list-style-type: none"> ● 學生同時也透過康體活動進行交流活動、觀課，及參與內地的課堂，認識鄭州中學學生的日常生活，促進了解。並同時了解古都鄭州的發展。 			
2	<p>鄭州中學師生來訪本校</p> <p>2018年4月27-29日，鄭州中學師生一行40人從鄭州到香港訪問本校，由鄭州中學校長親自帶領10位老師及30位同學與本校學生交流。</p> <p>活動包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 校園參觀 ● 鄭州中學師生分開六組與本校學生一同上課並進行學習，其中包括視藝科，英文、數學及化學 ● 學校管理人員座談會 ● 老師觀課心得分享 ● 籃球切磋比賽 ● 參觀香港著名地標天際 100 	<ul style="list-style-type: none"> ● 增進兩校師生間彼此認識。 ● 讓內地學生了解香港的情況及體驗香港學生的學習情況。 ● 促進兩地學生、老師及領導之間的交流和合作。 ● 促進兩地教師互相觀摩學習。 ● 讓鄭州中學師生認識香港的教育制度及學校日常的運作情況。 ● 提升教師在觀課及評課的專業水準。 ● 本校學生從交流活動中加深與內地學生接觸的機會。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 本校老師表示透過專業交流優化了本校老師的教學策略，獲益良多。 ● 透過兩地老師交流觀課及評課心得，令大家對兩地教學研究方法加深了認識。 ● 內地老師表示對香港的情況、教育實務、學校情況有真實的了解。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 今次訪港時間只有三天，時間雖然短，但鄭州中學的老師和領導和我們在學校管理、教師專業發展等各方面的交流都非常有意義。而學生的互動和比賽方面都有很正面的反應，建議日後可加強大家之間互訪和聯繫。

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
3	<p>參訪遼寧省實驗中學</p> <p>本校師生一行13人於2018年8月)到訪遼寧省實驗中學，與當地學生進行交流，其間包括校園參觀、學生互動活動及學校領導層專業交流。</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 增加本校師生對內地教育的認識，特別是在東北遼寧地區。 ● 學生能認識內地學生的生活和學習。 ● 通過比賽及合作活動增進兩地學生認識及友誼。 ● 學生能認識遼寧的文化和歷史。 ● 認識瀋陽市的發展。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 大部份學生提交參加交流團的心得和感想，，反映交流活動： <ul style="list-style-type: none"> ■ 學生可從交流活動中明白遼寧學生的學習和生活模式。 ■ 能擴闊學生對瀋陽和祖國的認識。 ■ 與當地學生建立友誼，例如交換聯絡方法保持日後聯絡等。 ■ 學生表示這活動甚有意義，並願意繼續參與。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 有關活動讓本校師了解遼寧的學校教育及生活環境。 ● 過去三年來的交流已令兩地的學校和師生建立起十分深厚的友誼。 ● 建議未來可邀請遼寧省實驗中學的領導、老師和學生到本校互訪。

本學年參加交流活動的總人次如下：

學生：共__40__人次

老師：共__5__人次

校長：共__1__人次

第二部分：財政報告

項目編號	交流項目	支出項目	費用	備註
1	項目名稱	16-17年遼寧交流團	\$556.00	餘數，其他費用已於上年度支付
2		鄭州中學交流團	\$175,807.20	
3		17-18年遼寧交流團	\$31,200.00	
4		添置攝錄器材	\$45,270.00	
		總計	\$252,833.20	
		津貼年度結餘	\$10,179.00	上年度結餘 \$263,012.20